

THALHEIMER STADTANZEIGER



Kostenfreies Amts- und Informationsblatt der Stadt Thalheim/Erzgeb. www.thalheim-erzgeb.de



DER MDR MIT
"MACH DICH RAN"
IN THALHEIM

Sendung verpasst?
Schau unter:



LIEBE THALHEIMERINNEN,
LIEBE THALHEIMER,
im letzten Stadtanzeiger haben wir noch zum „Daumen drücken“ für die Bewerbung Chemnitz' zur Kulturhauptstadt Europas 2015 aufgerufen – jetzt können wir den Erfolg feiern und uns auf spannende, kulturell bereichernde Jahre in Chemnitz und der gesamten Region freuen. (S. 8) Die Kultur hat es ansonsten zurzeit eher schwer: geschlossene Museen und Kulturhäuser und abgesagte Weihnachtsmärkte bringen viele Menschen innerlich zum Seufzen. Auch der Thalheimer Weihnachtsmarkt musste schweren Herzens abgesagt werden. Wir hoffen jetzt, dass ein alternatives Konzept mit einem verkaufsoffenen Wochenende geplant werden kann (S. 7)

Umso mehr freuen wir uns, mit wie viel Motivation und Engagement einige Thalheimer dennoch aktiv sind: So waren Frau Katja Kircheis sowie Dr. Hartmut Scheibner und Dieter Auerbach für den Sächsischen Bürgerpreis nominiert. Auch wenn sie keinen Gewinn mit heim nehmen konnten, ist es dennoch eine herausragende Würdigung jahrelangen Engagements für die Heimatstadt. „Machen statt Meckern“ war die Parole, mit der die Stadt Thalheim letztes Jahr den Sächsischen Demokratiepreis gewonnen hat. Ein Motto, das auch die Familie Meyer-Beer umgesetzt hat, indem sie die THALHEIM-Card ins Leben gerufen hat. Sie holten die notwendigen Akteure an Bord und haben nicht nur die Umsetzung begleitet, sondern betreuen das Projekt auch weiterhin. Wie schwierig „machen“ in Zeiten von Corona ist, mussten auch unsere Kinderbürgermeisterinnen erkennen. Was sie trotz Schulschließung und Kontaktsperre erreichen konnten, lesen Sie auf Seite 6. Nehmen wir uns an all diesen engagierten Menschen ein Beispiel: Nicht unterkriegen lassen oder meckern sondern stattdessen das Beste aus dem machen, was uns zur Verfügung steht. Bleiben Sie gesund und kommen Sie bei Fragen oder Sorgen gerne auf uns zu!

Herzlichst Ihr


Nico Dittmann

» INHALT

THALHEIM/ERZGEB. AKTUELL & JUBILARE 2
 THALHEIM/ERZGEB. AMTLICHE MITTEILUNGEN 3
 THALHEIM/ERZGEB. STADTGESCHEHEN 5
 THALHEIM/ERZGEB. VEREINSLEBEN 10
 THALHEIM/ERZGEB. ERLEBEN 13
 THALHEIM/ERZGEB. KIRCHENNACHRICHTEN 15
 THALHEIM/ERZGEB. IMPRESSUM 16

» DER BÜRGERMEISTER GRATULIERT

Liebe Thalheimerinnen und Thalheimer, liebe Jubilare, auf Grund der gültigen Schutzverordnung ist es dem Bürgermeister (oder einem Vertreter) momentan leider nicht gestattet, Ihnen persönlich zu gratulieren. Wenn Sie trotzdem den Wunsch haben, mit einem Bild in unserem Stadtanzeiger zu erscheinen, senden Sie es entweder digital an pressestelle@thalheim-erzgeb.de oder postalisch an SB Pressestelle, Hauptstraße 5, 09380 Thalheim unter Angabe Ihres Namens und Ihres Geburtstages. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

... ZUR GEBURT ...



⤴ Jakob Kämmler
geb. 09.10.2020



⤴ Selina Martin
geb. 17.09.2020



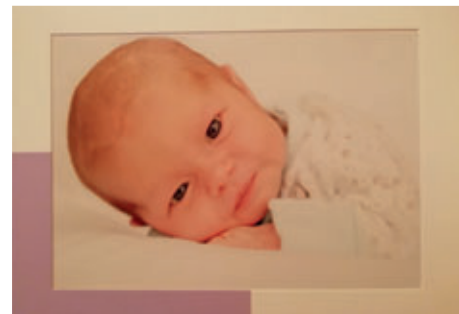
⤴ Paul Grohmann
geb. 21.10.2020



Lotte Weidner
geb. 23.10.2020



⤴ Taavi Kai Sturm
geb. 07.09.2020



⤴ Lisa Lange
geb. 25.09.2020



ZUM GEBURTSTAG



...IM NOVEMBER

Klemens Nobis
Marion Reinhardt

72 Jahre
79 Jahre



➤ **DER TECHNISCHE AUSSCHUSS HAT IN SEINER ÖFFENTLICHEN SITZUNG AM 26.10.2020 FOLGENDE BESCHLÜSSE GEFASST:**

Städtebauliche Planung zum Grünzug vom Richter-Müller-Teich bis Stadtbad - Modul „Richter-Müller-Teich“ – Vergabe der Leistungsphasen 5 bis 7 des Leistungsbildes Freianlagen.

Beschluss: BV TA-040-2020

7 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen

Der Technische Ausschuss beschließt die Leistungsphasen 5 bis 7 für das Vorhaben Städtebauliche Planung zum Grünzug vom Richter-Müller-Teich bis Stadtbad - Modul „Richter-Müller-Teich“ an das Büro sLandArt, Dresdner Str. 38a in 09130 Chemnitz in Höhe von ca. 33.000 € brutto zu vergeben.

Städtebauliche Planung zum Grünzug vom Richter-Müller-Teich bis Stadtbad - Modul „Richter-Müller-Teich“ – Vergabe der Leistungsphase 8 des Leistungsbildes Freianlagen.

Beschluss: BV TA-041-2020

7 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen

Der Technische Ausschuss beschließt die Leistungsphase 8 für das Vorhaben Städtebauliche Planung zum Grünzug vom Richter-Müller-Teich bis Stadtbad - Modul „Richter-Müller-Teich“ an das Büro sLandArt, Dresdner Str. 38a in 09130 Chemnitz in Höhe von ca. 28.200 € brutto zu vergeben.

Beschluss zur Vergabeermächtigung von Installationsleistungen im Rahmen des Vorhabens "Energieeffiziente Straßenbeleuchtung in Thalheim/Erzgeb."

Beschluss: BV TA-042-2020

7 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen

Der Technische Ausschuss der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt, die Vergabe von Installationsleistungen im Rahmen des Vorhabens "Energieeffiziente Straßenbeleuchtung in Thalheim/Erzgeb." entsprechend § 28 Abs. 1 SächsGemO i. V. m. § 53 Abs. 2 SächsGemO dem Bürgermeister zu übertragen. Der Bürgermeister wird ermächtigt, dem wirtschaftlichsten Angebot den Zuschlag zu erteilen.

➤ **DER STADTRAT HAT IN SEINER ÖFFENTLICHEN SITZUNG AM 05.11.2020 FOLGENDE BESCHLÜSSE GEFASST:**

Beschluss über den neuen Termin der Einwohnerversammlung der Stadt Thalheim/Erzgeb. im Jahr 2020

Beschluss: BV SR-680-2020

16 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt, auf Grund der Pandemielage keinen neuen Termin für die Einwohnerversammlung im Jahr 2020 festzulegen.

Beschluss zur Feststellung des Jahresabschlusses der Wohnungsbaugesellschaft mbH "Zwönitztal" für das Jahr 2019

Beschluss: BV SR-666-2020

16 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt, den Gesellschafter der Wohnungsbaugesellschaft mbH „Zwönitztal“, vertreten durch den Bürgermeister, zu beauftragen, den Jahresabschluss der Wohnungsbaugesellschaft mbH „Zwönitztal“ für das Geschäftsjahr 2019 festzustellen. Der Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2019 wird mit einer Bilanzsumme von 18.354.080,02 € festgestellt. Der Jahresüberschuss in Höhe von 115.400,16 € ist mit dem Verlustvortrag aus den Vorjahren in Höhe von 2.198.769,74 € zu verrechnen und in Höhe von 2.083.369,58 € auf neue Rechnung vorzutragen.

Beschluss zur Entlastung der Geschäftsführerin der Wohnungsbaugesellschaft mbH "Zwönitztal" für das Jahr 2019

Beschluss: BV SR-667-2020

16 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt, den Gesellschafter der Wohnungsbaugesellschaft mbH „Zwönitztal“, vertreten durch den Bürgermeister, zu beauftragen, die Entlastung der Geschäftsführerin der Wohnungsbaugesellschaft mbH „Zwönitztal“, Frau Ulla Stecher, für das Jahr 2019 zu erteilen.

Beschluss zur Entlastung der Aufsichtsratsmitglieder der Wohnungsbaugesellschaft mbH "Zwönitztal" für das Jahr 2019

Beschluss: BV SR-668-2020

15 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt, den Gesellschafter der Wohnungsbaugesellschaft mbH „Zwönitztal“, vertreten durch den Bürgermeister, zu beauftragen, die Entlastung der Aufsichtsratsmitglieder der Wohnungsbaugesellschaft mbH "Zwönitztal" für das Jahr 2019 zu erteilen.

Beschluss zur Bestätigung der Maßnahme "Erneuerung Heizungstechnik mit BHKW an der Oberschule Thalheim"

Beschluss: BV SR-686-2020

15 Ja, 0 Nein, 1 Enthaltungen

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. bestätigt die Maßnahme „Erneuerung Heizungstechnik mit BHKW an der Oberschule Thalheim“ mit Gesamtkosten in Höhe von ca. 258.000,00 € brutto sowie Zuwendungen in Höhe von ca. 206.400,00 €.

Beschluss zur Vergabe von Planungsleistungen für die Maßnahme "Erneuerung Heizungstechnik mit BHKW an der Oberschule Thalheim" im Rahmen der Förderrichtlinie EFRE Schulinfra (FöriEFRE)

Beschluss: BV SR-687-2020

16 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen

Der Stadtrat beschließt, die Planungsleistungen für die Maßnahme "Erneuerung Heizungstechnik mit BHKW an der Oberschule Thalheim" im Rahmen der Förderrichtlinie EFRE Schulinfra (FöriEFRE) an das STZ Energie und Umwelttechnik, Hauptstraße 17 in 09376 Oelsnitz/Erzgeb. in Höhe von 39.000 € netto zu vergeben.

Beschluss zur Bestätigung der Maßnahme "Erneuerung Heizungstechnik mit BHKW an der Grundschule Thalheim"

Beschluss: BV SR-688-2020

15 Ja, 0 Nein, 1 Enthaltungen

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. bestätigt die Maßnahme „Erneuerung Heizungstechnik mit BHKW an der Grundschule Thalheim“ mit Gesamtkosten in Höhe von ca. 275.000,00 € brutto sowie Zuwendungen in Höhe von ca. 220.000,00 €. Der Stadtrat verpflichtet sich zur Aufnahme der neuen Maßnahme in den Haushalt der Stadt Thalheim/Erzgeb. für das Haushaltsjahr 2021.



» DAS EINWOHNERMELDEAMT INFORMIERT

Amtliche Bekanntmachung über Widerspruchsrechte nach dem Bundesmeldegesetz (BMG)

Das Bundesmeldegesetz, welches die Weitergabe von personenbezogenen Meldedaten regelt, räumt dem Meldepflichtigen auch die Möglichkeit ein, in bestimmten Fällen der Übermittlung von Daten zu seiner Person ohne Angabe von Gründen zu widersprechen.

Der Widerspruch kann durch eine schriftliche Erklärung im Einwohnermeldeamt der Stadt Thalheim/Erzgeb. eingelegt werden.

Das Bundesmeldegesetz sieht folgende Widerspruchsmöglichkeiten vor:

• **Widerspruch gegen die die Übermittlung von Daten an öffentlich-rechtliche Religionsgemeinschaften**

(§ 42 Abs. 3 Satz 2 BMG in Verbindung mit § 42 Abs. 2 BMG)
Haben Mitglieder einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft Familienangehörige, die nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgemeinschaft angehören, darf die Meldebehörde von diesen Familienangehörigen Daten übermitteln.

• **Widerspruch gegen Datenübermittlung von Daten an Adressbuchverlage**

(§ 50 Abs. 5 in Verbindung mit § 50 Abs. 3 BMG)
Adressbuchverlagen darf zu allen Einwohnern, die das 18. Lebensjahr vollendet haben, Auskunft über deren Familienname, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften erteilt werden. Die übermittelten Daten dürfen nur für die Herausgabe von Adressbüchern (Adressenverzeichnisse in Buchform) verwendet werden.

• **Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten bei Alters- und Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk**

(§ 50 Abs. 5 BMG in Verbindung mit § 50 Abs. 2 BMG)
Mandatsträger, Presse oder Rundfunk dürfen Auskünfte aus dem Melderegister über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern erhalten. Die Meldebehörde darf Auskunft über Familienname, Vornamen, Doktorgrad, Anschrift sowie Datum und Art des Jubiläums erteilen. Altersjubiläen im Sinne des Satzes 1 sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag. Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum.

• **Widerspruch gegen Übermittlung von Daten an Parteien und Wählergruppen**

(§ 50 Abs.5 in Verbindung mit § 50 Abs. 1 BMG)
Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen dürfen im Zusammenhang mit den Wahlen und Abstimmungen in den sechs Monaten vor der Wahl oder Abstimmung Auskünfte aus dem Melderegister über die in § 44 Absatz 1 Satz 1 BGM bezeichneten Daten von Gruppen von Wahlberechtigten erhalten, soweit für deren Zusammensetzung das Lebensalter bestimmend ist, mit Ausnahme der Geburtsdaten der Wahlberechtigten. Der Empfänger der Daten darf diese nur für die Werbung bei einer Wahl oder Abstimmung verwenden und hat sie spätestens einen Monat nach der Wahl oder Abstimmung löschen oder zu vernichten.

• **Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr (§36 Abs. 2 Satz 1 BMG in Verbindung mit § 58 c Abs. 1 Satz 1 des Soldatengesetzes)**

Zur Übersendung von Informationsmaterial übermitteln die Meldebehörden jährlich bis zum 31. März Daten von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden.

• **Auskunftssperre (§ 51 Abs. 1 BMG)**

Diese Sperre kann beantragt werden, wenn Tatsachen vorliegen, welche die Annahme rechtfertigen, dass dem Betroffenen oder einer anderen Person durch die Melderegisterauskunft eine Gefahr für Leben, Gesundheit, persönliche Freiheit oder ähnliche schutzwürdige Interessen erwachsen kann. Die Auskunftssperre verhindert allerdings nur Übermittlungen an Private (§ 51 Abs. 1 BMG).

Wenn Sie von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch machen möchten, haben Sie die Möglichkeit, diese Übermittlungssperren schriftlich per Formular oder durch persönliche Vorsprache im Einwohnermeldeamt der Stadtverwaltung Thalheim/Erzgeb. zu beantragen.

Die Einrichtung von Übermittlungssperren im Melderegister ist gebührenfrei.

Eine bereits abgegebene Erklärung behält Ihre Gültigkeit bis zum Widerruf.

Thalheim/Erzgeb., den 17.11.2020 *Ihr Einwohnermeldeamt*

» WIDERSPRUCHSMÖGLICHKEIT GEGEN DIE ÜBERMITTLUNG PERSONENBEZOGENER DATEN AN DAS BUNDESAMT FÜR WEHRVERWALTUNG

Durch das am 01.07.2011 in Kraft getretene Wehrrechtsänderungsgesetz (WehrRÄndG) 2011 ist die Wehrpflicht ausgesetzt worden, soweit kein Spannungs- oder Verteidigungsfall vorliegt.

Mit dem WehrRÄndG wird ein Teil der Wehrrechtsreform umgesetzt, welcher im Wesentlichen die Abschaffung der allgemeinen Wehrpflicht und gleichzeitig die Fortentwicklung eines freiwilligen Wehrdienstes beinhaltet.

Die Meldebehörden haben gemäß § 58c Abs. 1 des Soldatengesetz (SG) jährlich zum 31. März Familienname, Vorname(n) und die gegenwärtige Anschrift von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im darauf folgenden Jahr volljährig werden, an das Bundesamt für Personalmanagement der Bundeswehr zu übermitteln. Von dort wird den Betroffenen Informationsmaterial über die Tätigkeiten in den Streitkräften zugesandt.

Die Datenübermittlung nach § 36 Abs. 2 Bundesmeldegesetz

(BMG) i.V.m. § 58 c Abs. 1 S. 1 SG ist nur zulässig, soweit die betroffene Person nicht widersprochen hat.

Der Widerspruch kann im Einwohnermeldeamt der Stadt Thalheim/Erzgeb. eingelegt werden.

Entsprechende Formulare stehen hier zur Verfügung.

Thalheim/Erzgeb., den 17.11.2020 *Ihr Einwohnermeldeamt*

ÖFFNUNGSZEITEN DES BÜRGERBÜROS:

Montag:	08.00 Uhr – 14.00 Uhr
Dienstag:	08.00 Uhr – 18.00 Uhr
Mittwoch:	08.00 Uhr – 14.00 Uhr
Donnerstag:	08.00 Uhr – 18.00 Uhr
Freitag:	08.00 Uhr – 14.00 Uhr
	und nach Vereinbarung





» DIE NÄCHSTE ÖFFENTLICHE STADTRATSSITZUNG

Wann: Donnerstag, 10.12.2020
Wo: wird noch bekannt gegeben
Beginn: 18.30 Uhr

Themen und Beschlüsse finden Sie unter www.thalheim-erzgeb.de (Bürgerinformationssystem) und als Aushang am Rathaus.

Bitte achten Sie auf geltende Abstands- und Hygienemaßnahmen.

Bürgerinformationssystem:

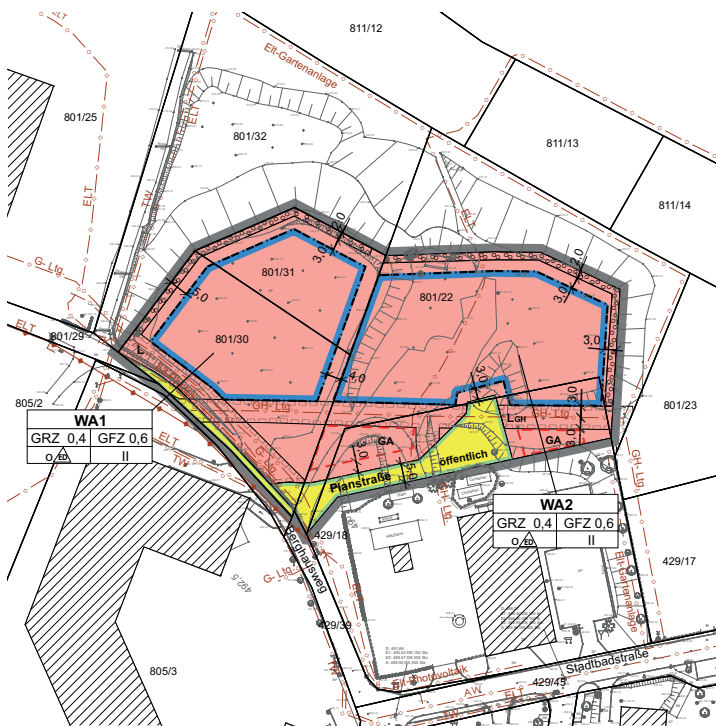
Über unsere Homepage abrufbar:
<https://www.thalheim-erzgeb.de/rathaus/thalheimer-stadtrat/buergerinformationssystem/>

oder



QR-Code scannen und Informationen erhalten

» INTERESSENBEKUNDUNGSVERFAHREN BEBAUUNGSPLAN BERGHAUSWEG



Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. hat in seiner Sitzung am 03.09.2020 den Bebauungsplan Berghausweg (<https://bit.ly/3pnZzR9>) für eine Wohnbebauung beschlossen und die Verwaltung beauftragt, eine Vermarktung der Grundstücke vorzubereiten. Es ist geplant, den Verkauf sowie die Erschließung 2021 zu realisieren.



Die Stadtverwaltung möchte gern im Vorfeld der Vermarktung verschiedene Themen besprechen, um ein optimales Ergebnis für alle Beteiligten erreichen zu können. Es sollen u.a. die gewünschte Grundstücksgröße, die Lage, eine gewünschte Zeitschiene, die abwasserseitige Erschließung, der Straßenbau sowie die Möglichkeit der Versorgung mit erneuerbarer Energie (Fernwärme) thematisiert werden.

Zudem möchten wir an dieser Stelle darauf hinweisen, dass in der Nachbarschaft ein aktives BHKW vorhanden ist. Der dadurch entstehende Geräuschpegel, welcher gänzlich unter dem gesetzlichen Grenzwert liegt, wurden im Planverfahren gutachterlich bewertet und behördlich festgestellt.

Sollten Sie Interesse an einem Baugrundstück in diesem Gebiet haben, bitten wir Sie Ihre Anfrage schriftlich an die Stadt Thalheim/Erzgeb., Hauptstr. 5, 09380 Thalheim/Erzgeb. oder per Email an poststelle@thalheim-erzgeb.de.

de zu senden. Gern bieten wir Ihnen die Möglichkeit einer gemeinsamen Vorortbegehung an. Sollten Sie Fragen haben, stehen wir Ihnen natürlich gern telefonisch unter 03721/262-24, SG Vermögensverwaltung, zur Verfügung. Ein verbindliches Kaufangebot ist erst 2021 erforderlich. (Kämmerei / Bauamt)

Polizeiposten im Rathaus



Öffnungszeiten: Montag bis Freitag
Donnerstags findet eine Bürgersprechzeit von 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr statt.

Tel.: **03721/262-55**
oder **0172/3565812**

In Notfällen den NOTRUF 110 wählen!

» EINWOHNERVERSAMMLUNG

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschloss in seiner Sitzung am 05.11.2020, dass auf Grund der Pandemielage vorerst kein neuer Termin für die Einwohnerversammlung im Jahr 2020 festgelegt wird. (red)



» SENIORENBEIRAT



Leider musste die für den 3.11.2020 geplante Zusammenkunft der Frauen und Männer, die sich für Menschen ab 65 Jahre in unserer Stadt engagieren, ausfallen.

Ein großer Dank geht deshalb auf diesem Weg an die besonders engagierten Herma Flämig, Gisela Seese und Günther Schaarschmidt, die getreu dem Motto „Machen statt Meckern“ in den vergangenen Wochen nach und nach Bänke im gesamten Stadtgebiet geschliffen und gestrichen haben.

Besonders wichtig ist den älteren Mitbürgern auch die Sicherheit für Fußgänger in der Stadt. Als besonders gefährlich wird das Überqueren der Hauptstraße genannt. Deshalb trafen sich bereits im August Frau Hofmann, als Vertreterin der Senioren, die Seniorenbeauftragte des Landkreises Frau Dittrich und Benjamin Kaden (Sachgebietsleiter SG Verkehrs- und Konzessionsrecht/ Verkehrslenkung im LRA) mit Vertretern des städtischen Ordnungsamtes und Anliegern der Hauptstraße zum Ortstermin. Besprochen wurden Möglichkeiten zur Verbesserung der Überquerungssituation der Hauptstraße auf der Höhe von Marschners Eisdielen und Apotheke am Rathaus. Zunächst einmal könnte das Auf-

stellen des neuen Tempomessgerätes die Aufmerksamkeit der Autofahrer erhöhen und das Einhalten der vorgeschriebenen Geschwindigkeit verbessern. Stadtverwaltung, Landratsamt und Seniorenbeirat bleiben dazu auch weiterhin zur Prüfung der Situation in Kontakt.

Haben Sie auch schon öfter einmal gedacht, der Rettungshubschrauber findet keinen Landeplatz, weil er über der Stadt kreist? Diese Frage des Seniorenbeirates beantwortete Herr Berger, Koordinator in der Rettungsleitstelle Chemnitz. Der für unser Gebiet zuständige ADAC-Hubschrauber „Christoph 46“, Standort Heinrich-Braun-Klinikum Zwickau, fliegt im Gebiet Zwickau und Umkreis (70 km). Die Piloten entscheiden (ggf. gemeinsam mit Polizei) selbstständig, wo sie landen. Das derzeitige Team war bis 2018 u.a. in der Sächs. Schweiz im Einsatz und kann auf reichlich Erfahrung zurückgreifen. Gelandet wird möglichst nahe am Verletzten, da der Transport nicht von einem Krankenwagen zum Hubschrauber erfolgt. Eine Kennzeichnung für Landeplätze ist also nicht zielführend.

Sie können sich auch weiterhin gern über den Seniorenbeirat an der Stadtentwicklung beteiligen. Sobald es wieder möglich ist, lädt der Bürgermeister zum nächsten Treffen ein. Leben in Thalheim soll doch für alle Generationen bestens möglich sein. (Text: Sylvia Schlicke, Quartiersmanagerin der Stadt)

» DEMOKRATIE IN KINDERHAND

Die erste Kinderbürgermeisterinnenamtszeit geht zu Ende ... eigentlich

Zwei Jahre sollte die Amtszeit unserer Kinderbürgermeisterinnen dauern. Das ist nicht viel Zeit, wenn man bedenkt, wie lange richtige Bürgermeister ihr Amt innehaben. Zudem sind die Mädchen mit 12 Jahren sogar schon zu alt für eine zweite Amtszeit. Was konnten die beiden eigentlich für die Thalheimer Kinder, speziell die von 6 bis 12 Jahren, erreichen? Wie sah die Premiere dieser Art der Beteiligung eigentlich aus?

Wahnsinnig spannend und immer ganz schön aufregend waren für die Mädchen die Momente, in denen sie öffentlich auftraten. Das begann mit der Eröffnung des Weihnachtsmarktes 2018 an der Seite von Bürgermeister Nico Dittmann. Ganz ohne den „echten“ eröffneten sie das Osterbrunnenfest der Stadt 2019. Ihre eigenen Ideen und gemeinsame Aktionen präsentierten sie dann im Laufe des Jahres 2019, im Jahr des 30. Jahrestages der unicef-Kinderrechte, gleich mehrmals. Da gab es u. a. einen Artikel in der Zeitschrift „Spiegel“, einen Podcast beim mdr, einen Beitrag im ZDF-Länderspiegel und sogar die eigene Reportage „Neuneinhalb“, die am 24.11.2019 in der ARD lief. Natürlich kamen die beiden Schülerinnen auch auf die Fotos des ersten Spatenstiches und der Eröffnung des neuen Drei-Tannen-Spielplatzes. Schließlich hatten Thalheimer Schülerinnen und Schüler die Spielgeräte und auch den Namen ausgesucht.

Richtig anstrengend, aber auch schön waren die Baumpflanz-Aktionen an der Rentnersruh. Hier zeigten die beiden gemeinsam mit Familien, Freunden und Mitschülern, dass sie sich auch die Hände schmutzig machen für die Zukunft ihrer Heimatstadt.

Leider gab es im Corona-Jahr 2020 für alle kaum die Gelegenheit, aktiv zu werden, so verstrich dieses Jahr auch für Nikita, Josy und die anderen, die das Thema Demokratie in ihre Kinderhände genommen hatten, beinahe ungenutzt.

2021 soll noch eine Idee umgesetzt werden: „Thalheim bewegt sich“. Unter diesem Motto werden Kinder und Erwachsene, Sportler und Nichtsportler zu einem Wander- und Fitnesstag aufgerufen. Wann dieser genau sein wird, kann man aufgrund der aktuellen Situation leider nicht sagen. „Aber wir Thalheimer machen das!“, meint Nikita zuversichtlich und weil es jetzt auch keine Kinderbürgermeisterwahl geben kann, werden die beiden Mädchen bestimmt auch diese Aktion als Kinderbürgermeisterinnen, sozusagen „kommissarisch“, noch einmal eröffnen.



Am 5.11.2020 wurden Nikita und Josy von der Kinderbuchautorin Sarah Welk zum Video-Interview eingeladen. Dieses wird Teil eines Sachbuches für Kinder zum Thema Demokratie, das 2021 erscheinen soll. Und auch die Kinder-Zeitschrift „Geolino“ möchte die beiden im kommenden März in einem Beitrag vorstellen.

(Text: Sylvia Schlicke, Quartiersmanagerin der Stadt)



» BAUGESCHEHEN IN UNSERER STADT

» Schillerstraße

Es wurde fleißig gebaut. Seit 29. Oktober 2020 ist die Schillerstraße wieder freigegeben. Vom 13. Juli 2020 bis 29. Oktober 2020 wurden in Zusammenarbeit mit dem Zweckverband Wasserwerke Westergebirge (ZWW) und dem RZV Glauchau 105 Meter neue Trinkwasserleitungen und Kanäle eingebaut. Weiterhin wurde ein Leerrohr für die Breitbandverkabelung verlegt sowie zwei Straßenbeleuchtungen mit neuen Leuchtmitteln verbessert. (red)



» Jägerhorn

Es ist tatsächlich ein trauriger Anblick am Jägerhorn, aber es war leider zwingend notwendig: Die Bäume mussten vom Sachsenforst wegen starken Brandkrustenbefalls und starker Fäulnis gefällt werden. Da schon wieder Buchen in der Nähe stehen, wird sich das Areal natürlich mit Buchen verjüngen, so die Aussage des Sachsenforsts. (Foto: St. Blaser; Text: red)



» VOLKSTRAUERTAG

Der Volkstrauertag ist in Deutschland ein staatlicher Gedenktag und gehört zu den sogenannten stillen Tagen. Mit den Worten von Bundespräsident Joachim Gauck möchten wir allen Kriegstoten und Opfern der Gewaltherrschaft aller Nationen gedenken. Lassen Sie uns gerade in dieser schweren Zeit wieder symbolisch zusammenrücken und uns gemeinsam gegen Krieg, Hass und Terror stellen.

„Wir denken heute an die Opfer von Gewalt und Krieg, an Kinder, Frauen und Männer aller Völker.

Wir gedenken der Soldaten, die in den Weltkriegen starben, der Menschen, die durch Kriegshandlungen oder danach in Gefangenschaft, als Vertriebene und Flüchtlinge ihr Leben verloren.

Wir gedenken derer, die verfolgt und getötet wurden, weil sie einem anderen Volk angehörten, einer anderen Rasse zugerechnet wurden, Teil einer Minderheit waren oder deren Leben wegen einer Krankheit oder Behinderung als lebensunwert bezeichnet wurde.

Wir gedenken derer, die ums Leben kamen, weil sie Widerstand gegen Gewaltherrschaft geleistet haben, und derer, die den Tod fanden, weil sie an ihrer Überzeugung oder an ihrem Glauben festhielten.

Wir trauern um die Opfer der Kriege und Bürgerkriege unserer Tage, um die Opfer von Terrorismus und politischer Verfolgung, um die Bundeswehrsoldaten und anderen Einsatzkräfte, die im Auslandseinsatz ihr Leben verloren.



Foto: Silke Schneider

Wir gedenken heute auch derer, die bei uns durch Hass und Gewalt gegen Fremde und Schwache Opfer geworden sind. Wir trauern mit allen, die Leid tragen um die Toten, und teilen ihren Schmerz. Aber unser Leben steht im Zeichen der Hoffnung auf Versöhnung unter den Menschen und Völkern, und unsere Verantwortung gilt dem Frieden unter den Menschen zu Hause und in der ganzen Welt.“ (red)

» ABSAGE DES WEIHNACHTSMARKTES



In der Stadtratssitzung am 05.11.2020 wurde abschließend über die Durchführung des Weihnachtsmarktes im Hinblick auf die aktuell gültige Corona-Schutzverordnung und die sich entwickelnden Fallzahlen beraten. Der 7-Tage-Inzidenzwert des Erzgebirgskreises lag am Tag der Beschlussfassung bei 237,9 Fällen/100.000 EW (gemäß Meldung Robert-Koch-Institut (RKI), Stand: 06.11.2020, 00:00 Uhr). Er liegt damit weit über den Grenzwerten der Schutzverordnung und eine kurzfristige Entspannung der Lage ist derzeit nicht absehbar. Es liegen keine Zahlen speziell für die Stadt Thalheim/Erzgeb.

vor. Der Landkreis entschloss sich bereits im Frühjahr dazu, keine konkreten Zahlen zu den einzelnen Kommunen im Kreis zu veröffentlichen, um eine Stigmatisierung der betreffenden Ortschaften und der darin lebenden Bürgerinnen und Bürger zu verhindern. Auf Anraten der Stadtverwaltung mussten der Bürgermeister und der Stadtrat sich schweren Herzens zu dem Schritt entschließen, den geplanten Weihnachtsmarkt, welcher immer am 2. Adventswochenende stattfindet, abzusagen. Nichtsdestotrotz wollen Bürgermeister, Stadtrat und Stadtverwaltung den Bürgern und Bürgerinnen vor allem in dieser schweren Zeit ein gewisses Weihnachtsgefühl vermitteln. Zu diesem Zweck wird die Stadt wie gewohnt illuminiert und auch ein Weihnachtsbaum aufgestellt. Geplant ist außerdem, ein verkaufsoffenes Wochenende unter dem Motto „Weihnachtsstadt Thalheim“ gemeinsam mit den Thalheimer Einzelhändlern am 2. Adventswochenende zu

gestalten. Das Konzept soll angelehnt an den Gedanken der Verkaufsnacht gestaltet werden, welche im September bereits erfolgreich durchgeführt wurde, und befindet sich derzeit in Absprache mit dem zuständigen Gesundheitsamt sowie den Einzelhändlern. Um diesen Plan umzusetzen, sind wieder viele engagierte und motivierte Menschen beteiligt, allen voran natürlich der Thalheimer Einzelhandel. Daher möchten wir an dieser Stelle nochmals eindringlich auf die geltenden Abstands- und Hygieneregeln im öffentlichen und privaten Raum hin-

weisen, die es jederzeit dringend einzuhalten gilt. Auch ein verkaufsoffenes Wochenende kann nur geplant und durchgeführt werden, wenn alle gemeinsam mitarbeiten und die Schutzverordnungen einhalten. Wie genau das Konzept der „Thalheimer Weihnachtsstadt“ aussieht, welche Regelungen gelten und welche Einzelhändler teilnehmen werden, geben wir in den kommenden Wochen über unsere gewohnten Kanäle (Presseinformation, Homepage, Facebook, Newsletter und Instagram) bekannt.

(Bild und Text: red)



» CHEMNITZ 2025

WIR SIND GEMEINSAM KULTURHAUPTSTADT EUROPAS 2025!



Es wurde gearbeitet, gelangt und gehofft: Am 28. Oktober war es dann endlich so weit und in einer Videokonferenz wurde Chemnitz als Kulturhauptstadt Europas 2025 bekannt gegeben. Auch Thalheim engagierte sich von Anfang an für das gemeinsame Ziel. Bereits in der Stadtratssitzung am 24. September 2018 beschloss der Stadtrat, die

Bewerbung zur Kulturhauptstadt Europas zu unterstützen. Viele Mitstreiter und ein großes Team waren in den letzten Jahren mit der Bewerbung zur Kulturhauptstadt beschäftigt, haben Ideen und Veranstaltungen geplant und umgesetzt. Das beste Beispiel für die Einbeziehung der umliegenden Kommunen: Das Hutfestival gastierte am 10.10.2020 bei uns. Die wirklich Arbeit beginnt allerdings jetzt erst: In den nächsten Jahren muss sich die Stadt Chemnitz vorbereiten und die Grundvoraussetzungen für ein erfolgreiches Programm schaffen. Dazu wird eine Management-GmbH mit Beteiligungen aufgebaut und die Akteure müssen auf das Programm vorbereitet werden. Bleiben Sie neugierig und aufgeschlossen - es kommen kulturell spannende Jahre auf uns zu! (red)



» FIRMENJUBILÄEN

» 20 Jahre Püschmann-Entertainment



Püschmann-Entertainment ist Ihr Ansprechpartner für gute Unterhaltung angefangen vom kleinen Kindergeburtstag über die Familienfeier bis zum großen Event. Eigene Programmproduktionen, speziell für Kinder, erfreuen sich großer Beliebtheit wie zum Beispiel die Zaubershow für Kinder mit MISTER PUE, Friedolin oder in der Weihnachtszeit mit WENDULIN; aber auch interaktive Kindershow mit Spiel & Animationstanz sind im Angebot.

sik, freundlicher Moderation sowie Rahmenprogramm für kleine und große Gäste.

Unsere Künstler haben alle langjährige Erfahrung in der Unterhaltungsbranche und sind ein Garant für professionelle Unterhaltung – so haben wir in den letzten Jahren mit namhaften Künstlern zusammengearbeitet wie z. B.: Ross Anthony, Andy Borg, G. G. Anderson, Vicky Leandros, Ella Endlich, Jürgen Drews, Olaf Berger, Uta Bressan, Gerd Christian, Karel Gott, Dagmar Frederic, Hans-Jürgen Beyer, Stefanie Hertel, Eberhard Hertel, Maja Catrin Fritsche, Frank Schöbel & Band, SINGA & Juri bekannt vom KiKA... um nur einige zu nennen. Weitere Informationen auf unserer Homepage www.guteUnterhaltung.info

(Foto/Text: M. Püschmann)

Wir arbeiten aber auch sehr erfolgreich im Bereich der Veranstaltungsplanung und -durchführung – das heißt Service aus einer Hand: prof. Ton- & Lichttechnik, Künstlervermittlung & Moderation - wir gestalten das Programm nach Kundenwünschen mit Stars & Sternchen, Unterhaltungsmu-



UNTERHALTUNGSPROGRAMME KINDERPROGRAMME SHOWAGENTUR



» Neueröffnung Pareto GmbH



Wir haben im März 2020 eröffnet. Die Pareto GmbH ist ein Versicherungsmaklerbüro mit umfangreicher Betreuung im Privat- und Gewerbekundenbereich. Die Unabhängigkeit ist ein Kundenvorteil, da wir optimale Preis-Leistungsvergleiche für unsere Kunden erstellen können. Andrea Malik-Böckel ist Mitinhaberin gemeinsam mit Rechtsanwalt Christian Fautz. In dieser Zusammenarbeit sind wir auch Ansprechpartner für Lösungen im Bereich Vorsorgevoll-

machten, Betreuungsverfügungen, Patientenverfügungen, Sorge-rechtsverfügungen und Unternehmensvollmachten. Mit Herrn Rene Schmidt steht uns ein kompetenter Versicherungsmakler zur Seite, der sich freut, in Versicherungsfragen aller Art weiterhelfen zu können. Die Beratung erfolgt persönlich im Büro, selbstverständlich unter Einhaltung der Hygienevorschriften, oder Sie entscheiden sich für eine komfortable Onlineberatung.

Die Öffnungszeiten:
Mo-Do: 09.00 - 16.00 Uhr
Fr: 09.00 - 14.00 Uhr
Und nach individueller
Terminvereinbarung.

Die Kontaktdaten:
Pareto GmbH
Stadtbadstraße 1c
09380 Thalheim

Tel.: 03721 2670585
Mobil: 0176 814 948 61
Mail: innendienst@pareto-finanz.de

(Foto/Text: Pareto GmbH)



» CORONA

Seit dem 02. November 2020 gilt die neue Sächsische Corona-Schutz-Verordnung. Die wesentlichen Grundlagen zur Verhinderung von Infektionen mit dem Corona-Virus gelten weiterhin:

- > Kontaktbeschränkungen
- > Abstand halten - mind. 1,50 Metern
- > Mund- und Nasenbedeckung in der Öffentlichkeit, im ÖPNV und beim Einkaufen

Mit drastischen Kontaktbeschränkungen will die Bundesregierung vor Weihnachten die massiv steigenden Corona-Infektionszahlen in den Griff bekommen. Bundesweit wurden Freizeiteinrichtungen und Gastronomie geschlossen, Unterhaltungsveranstaltungen verboten und Kontakte in der Öffentlichkeit sowie Zusammenkünfte auf Plätzen und in Wohnungen eingeschränkt. Die Verordnung gilt vorerst bis zum 30.11.2020.

Abstand halten, Kontakte einschränken

Kontakte zu Menschen außerhalb des eigenen Hausstandes sind auf ein absolut nötiges Minimum zu reduzieren. In der Öffentlichkeit darf sich nur noch mit Menschen eines weiteren Haushalts getroffen werden. Insgesamt dürfen das nicht mehr als zehn Personen sein oder 5 Personen verschiedener Hausstände. Feiern in Gruppen sind nicht gestattet - auch keine Familienfeiern zu Hochzeiten oder runden Geburtstagen.

Auf Reisen und Verwandtenbesuche verzichten

Auf private Reisen, Verwandtenbesuche und tagestouristische Ausflüge ist in nächster Zeit zu verzichten. Übernachtungsangebote stehen seit dem 2. November nur noch nicht-touristisch Reisenden zur Verfügung.

Einrichtungen für Freizeitgestaltung werden geschlossen

Einrichtungen, die der Freizeitgestaltungen dienen - ob kultureller oder unterhaltender Art - werden vorerst geschlossen. Betroffen sind Oper, Theater und Kinos ebenso wie Freizeitparks, Schwimmbäder, Fitnessstudios oder Bordelle. Sämtliche Veranstaltungen, die der Unterhaltung dienen, sind vorerst untersagt.

Gastronomische Einrichtungen bleiben geschlossen!

Bars, Clubs, Kneipen und Diskotheken müssen vorerst schlie-

ßen. Auch Restaurants und Gaststätten dürfen keine Gäste bewirten. Der Verkauf bzw. die Lieferung mitnahmefertiger Speisen für den Verzehr zu Hause ist allerdings gestattet.

Dienstleistungsbetriebe für Körperpflege sollen zum größten Teil geschlossen bleiben

Kosmetikstudios, Massagepraxen und Tattoo-Studios müssen vorerst ihre Pforten schließen. Medizinisch notwendige Physiotherapien und Friseurbesuche sollen (unter Einhaltung der Hygiene-Standards) jedoch weiterhin möglich sein.

Groß- und Einzelhandel bleibt geöffnet!

Die Geschäfte bleiben geöffnet, allerdings wird es Hygiene-Auflagen und Zutrittsbeschränkungen geben. In Geschäften dürfen sich nicht mehr als ein Kunde pro zehn Quadratmeter Verkaufsfläche aufhalten.

Schulen und Kindergärten schließen NICHT

Auch Schulen und Kindergärten bleiben offen. Damit sollen die Ausbildung der Kinder gesichert und Familien nicht erneut belastet werden. Weitere Schutzmaßnahmen in den Schulen sollen für Sicherheit sorgen und das Ansteckungsrisiko minimieren.

Schutzvorkehrungen für Krankenhäuser und Pflegeheime

Auch für Krankenhäuser, Pflege- und Seniorenheime sowie Behinderteneinrichtungen müssen erneut besondere Schutzvorkehrungen getroffen werden, ohne die Bewohner sozial zu isolieren. Dafür sollen u.a. SARS-CoV-2-Schnelltests zum Einsatz kommen.

Hilfe für Unternehmen, Schutz der Arbeitnehmer durch Heimarbeit

Die von den Schließungen betroffenen Firmen, Vereine und Einrichtungen sollen durch eine außerordentliche Wirtschaftshilfe unterstützt werden. Unternehmen mit bis zu 50 Mitarbeitern können als "Erstattungsbetrag" 75 Prozent des Umsatzes des Vorjahresmonats erhalten. Insgesamt sollen dafür bis zu zehn Milliarden Euro zur Verfügung stehen. Wo immer möglich, sollen Arbeitnehmer von zu Hause aus arbeiten. Ist ihre Präsenz vor Ort notwendig, sollen sie durch Hygienekonzepte geschützt und Infektionsketten frühzeitig unterbrochen werden. (Quelle Text: dpa/MDR)

» HUNDESPORTVEREIN

Am 10.10.2020 fand auf dem Übungsplatz des Hundesportvereins Thalheim/Erzgeb. von 1953 e.V. die diesjährige Vereinsprüfung statt. Trotz Trainingsausfall im Frühjahr und Sommer und verschiedene Auflagen unseres Verbandes wurde die Veranstaltung dank des Einsatzes der Mitglieder erfolgreich durchgeführt. Es stellten sich 6 Teilnehmer mit ihren Hunden der Leistungsrichterin Katja Drechsel zur Bewertung. Zwei unserer neuen Sportfreunde legten die Begleithundeprüfung als Grundlage für die weitere Ausbildung ihrer Vierbeiner ab. Natürlich war die Aufregung bei Mensch und Hund groß.

Weitere vier Sportfreunde starteten mit ihren Vierbeinern in der Internationalen Begleithundeprüfung. Diese Prüfung gibt es in drei Stufen. Einmal wurde die IBGH1, zweimal IBGH2 und einmal die höchste Stufe IBGH 3 vorgeführt. Am Ende konnten (fast) alle zufrieden mit den erreichten Ergebnissen sein. Unsere Richterin zeigte uns in sachlicher Form, woran noch gearbeitet werden kann, um noch besser zu werden.



Als Sieger des Tages ging Eyck vom Fliedergarten, ein Border Terrier mit 85 von 100 Punkten in der IBGH 3 hervor. Bei diesem Gespann sieht man,

was auch ein kleiner Hund von 30 cm Höhe für Leistungen vollbringen kann. Sein Besitzer Herr Meichsner nahm den Pokal für die beste Prüfung freudig entgegen.



Auf den Plätzen folgten Herr Hannig mit Luke, IBGH 2 mit 84 Punkte und Herr Hensel mit Buddy IBGH1 mit 74 Punkte. Wir als Mitglieder des Hundesportvereines sind der Auffassung, dass eine gemeinsame Veranstaltung immer wieder Ansporn zum Trainieren ist und den Zusammenhalt im Verein fördert.

Nicht zuletzt mein Dank an alle Helfer und Teilnehmer, ohne die keine Vereinsveranstaltung möglich wäre. Dank der Bäckerei Tauscher, Thalheim und der Stadtverwaltung, die uns seit längerer Zeit unterstützen.

(Fotos und Text: G.Wötzel)

» SV TANNE THALHEIM E. V., ABT. SCHWIMMEN



Erzgebirgsmeisterschaft „Lange Strecken“ 2020

Der Kreissportbund Erzgebirge, gemeinsam mit dem Schwimmverein 07 Annaberg-Buchholz waren am 3. Oktober 2020 Ausrichter der Erzgebirgsmeisterschaft Lange Strecken 2020 in der Schwimmhalle „Atlantis“ in Annaberg-Buchholz.

Als Vereine waren der Schwimmverein Zschopau, der Zwönitzer Schwimmverein, das Schwimmteam Erzgebirge, der Schwimmverein Schneeberg, Erzgebirge Aue/Abteilung Schwimmen und die Abteilung Schwimmen des SV Tanne Thalheim e. V. eingeladen.

Geschwommen wurden 25-, 50-, 100- und 200-Meter-Strecken in den Schwimmarten Brust, Freistil, Rücken, Lagen und Schmetterling. Die Thalheimer Schwimmer waren mit 23 Startern dabei. Die Ausbeute kann sich sehen lassen. Clara Barfeld errang zwei erste Plätze in den Disziplinen 100 m Freistil und 200 m Rücken sowie Platz 2 in 100 m Rücken. Tom Weber, Jahrgang 2007 errang einen ersten Platz in 100 m Lagen und einen zweiten Platz in 200 m Freistil. In der Disziplin 200 m Lagen stand Johannes Heimrath auf dem Siegerpodest und in 100 m Freistil auf Platz 2. Gute Leistungen erzielten weiterhin Melissa Micklich in 100 m Rücken mit Platz 2 und in 100 m Brust mit Platz 3. Paul Kossakowski errang Platz 2 in der Disziplin

100 m Rücken und war in 200 m Rücken der beste seiner Altersklasse. Mia Blei errang zwei zweite und einen dritten Platz und Darius Uloth erkämpfte drei zweite Platzierungen in den Schwimmdisziplinen 100 und 200 m Brust sowie 100 m Freistil.



Herzlichen Glückwunsch an die Platzierten, ein Dankeschön an unsere Betreuer André und Christian sowie an die Veranstalter, welche auch unter den momentan schwierigen Bedingungen für einen reibungslosen Wettkampf sorgten.

(Foto und Text: K. Windisch)



» 20 JAHRE HEIMATKUNDLICHER VEREIN THALHEIM/ERZGEBIRGE E. V.

Am 5. Oktober 2000 gründeten 17 Bürgerinnen und Bürger den Heimatkundlichen Verein Thalheim. Anfänglich wurden verschiedenen Räume, wie das heutige Bürgerbüro

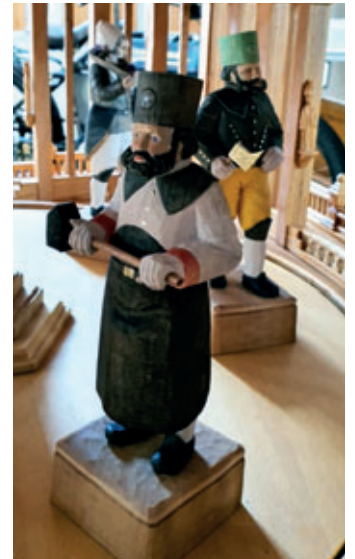
rischer Strumpfwirker-Handkullierstuhl (seit 2014). Aktuell zählt der Heimatkundliche Verein Thalheim 15 Mitglieder. Vorsitzender ist seit 2007 Gottfried Eichler.



Am 13.10.2020 feierte der Heimatkundliche Verein sein 20. jähriges Jubiläum. Bürgermeister Nico Dittmann gratulierte herzlichst und übergab ein Urkunde.

und dem Ratssaal im Rathaus, genutzt. 2007 ging es dann in das Nachbargebäude des Thalheimer Rathauses. Es entstand das „Haus der Heimatkunde“. Die Vereinsmitglieder gestalteten dort eine Vielzahl von Ausstellungen zur Thalheimer Heimatgeschichte, unter anderem "Thalheim als Bauerndorf und Strumpfwirkerdorf", "Thalheims Bäcker, Fleischer und Gastwirtschaften", "Historische Vereins- und Innungsfahnen", "In Thalheim produziert", "Thalheimer Sportvereine und ihre geschichtliche Entwicklung", "Thalheimer Glocken", "Historische Ansichten" bis hin zu der "Thalheimer Künstlerin Marianne Drechsel" reicht die Vielfalt. Alle Ausstellungen stießen bislang auf reges Interesse, besonders anlässlich des alljährlichen Weihnachtsmarktes. Neben der Präsentation der Ausstellung arbeiten die Vereinsmitglieder auch an folgenden Schwerpunkten: schriftliche Dokumentationen zur historischen Entwicklung Thalheims, Beiträge zu geschichtlichen Themen für das Regionalfernsehen sowie Sammeln und Erwerb historisch wertvoller Sachzeugen und deren Erhalt. Darüber hinaus unterstützt der Verein die Arbeit der Stadtverwaltung, insbesondere durch die Zuarbeit für den Thalheimer Stadtanzeiger. Unterstützung erhalten auch unsere Schulen durch Gestaltung von Projekttagen zur Ortsgeschichte und Bereitstellungen von Forschungsergebnissen zur Unterrichtsgestaltung. Auf diesem Weg gleich nochmal ein großes Dankeschön aus der Redaktion an unsere unermüdlichen und eifrigen Historiker.

Hervorzuhebende Exponate innerhalb der Ausstellungen des Heimatkundlichen Vereins Thalheim sind das maßstabgerechte Modell des Dorfes Thalheim um 1700 (erbaut 2002 - 2003), das weltweit einzige fahrbereit erhaltene Motorrad „Eisenhammer“ (erworben 2010) und ein histo-



Ein herzliches Dankeschön richtet der Verein an alle Spender, die den Verein finanziell unterstützten und somit auch die Vereinsarbeit mitgetragen haben. Ein Dank geht auch an die Stadtverwaltung Thalheim für die Bereitstellung des Ausstellungsraumes im „Haus der Heimatkunde“ sowie für die Möglichkeit der Archivierung von Ausstellungsstücken und Dokumenten.

Der Verein freut sich auch weiterhin über Spenden. Diese werden zum Beispiel für die Anfertigung und den Einbau von beleuchteten Vi-

trinen benötigt. Ebenso können die neuen Figuren der Pyramide im Haus der Heimatkunde gesponsert werden. Wer diese Projekte gern mit unterstützen möchte, verwende dazu bitte folgende Bankverbindung:

Heimatkundlicher Verein Thalheim e. V.
IBAN: DE65 8705 4000 3741 0030 41
BIC: WELADED1STB

(Fotos und Text: red in Zusammenarbeit mit Heimatkundlichen Verein)

» 30 JAHRE ORTSGRUPPE THALHEIM

Am 1. September 1990 fand durch die Gründung unserer Ortsgruppe im Kultursaal der damaligen Maternfabrik mit 27 Mitgliedern alles seinen Anfang. Der erste Vorstand fand sich noch am gleichen Tag zusammen und nahm seine ehrenamtliche Arbeit unter dem Vorsitz von Herrn Bernd Meißner auf. Die Ortsgruppenarbeit begann mit Sprechstunden im Rathaus, wo Hilfe bei Anträgen aller Art, Unterstützung bei der Bewältigung von anstehenden Prob-



Behindertenverband Landkreis Stollberg e.V. Ortsgruppe Thalheim

lemen, Behördengängen usw. geleistet wurde. Diese Angebote fanden so kurz nach der Wende großen Zuspruch bei unseren Thalheimern. Die Zahl unserer Mitglieder wuchs ständig. Ab Oktober 1991 begann auch ein kulturelles Ortsgruppenleben. Die erste große Ausfahrt und eine Weihnachtsfeier fanden statt. Diese Jahreshöhepunkte werden bis heute beibehalten. Im November 1993 wurde unsere »





Informations- und Kontaktstelle in der ehemaligen Jugendherberge eröffnet. Diese hauptamtliche Tätigkeit wurde Frau Ebert anvertraut und die Ortsgruppenarbeit wird bis heute erfolgreich von ihr geleitet. Seit 2002 befindet sich die Kontaktstelle in der Stadtbadstraße 36 (Hochhaus). Die Ortsgruppenarbeit wurde mit steigender Mitgliederzahl immer anspruchsvoller. So suchte der Vorstand über den Kabelkanal der Region ehrenamtliche Mitarbeiter. Im Januar 1995 wurde dann unsere Ehrenamtsgruppe aus der Taufe gehoben und ist bis heute auf 15 „Ehrenamtler“ angewachsen. Bei allen Veranstaltungen und Aktivitäten, auch bei der Mitgliederbetreuung, kann sich der Vorstand auf die Ehrenamtsgruppe verlassen. Zu unserem 10-jährigen Bestehen waren wir bereits auf 180 Mitglieder angewachsen. Wobei wir unsere höchste

Mitgliederzahl im Jahr 2018 mit 238 erreichten. Aktuell haben wir 215 Mitglieder. Dies waren nur ein paar Auszüge aus unserem Ortsgruppenleben. Es gäbe noch vieles mehr zu berichten von den schönen Jubiläumsfeiern bis hin zu den vielen Aktivitäten unserer Ortsgruppe. Über den Zuspruch unserer Mitglieder freuen wir uns sehr. Gern helfen wir, Bedürftigen den Alltag zu erleichtern und gemeinsam neue Ziele in Angriff zu nehmen. Oft genügt es schon zu unterstützen und Hilfe zu geben. Die gemeinsam verbrachten Stunden sind eine Bereicherung für viele. (Foto und Text: Ortsvorstand)

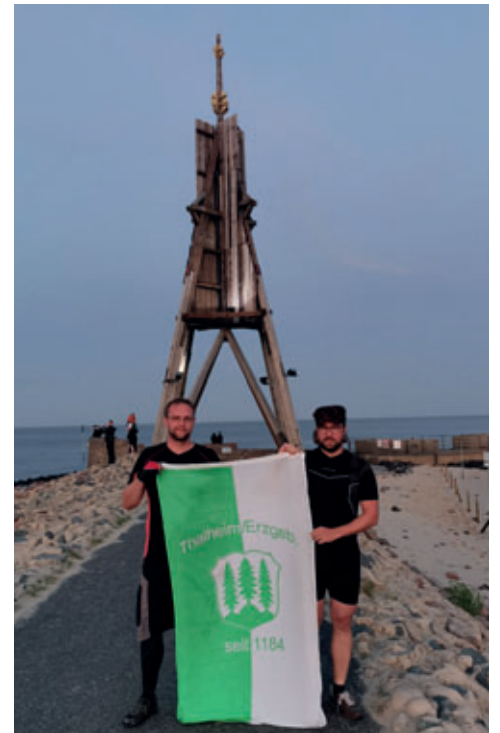
» THALHEIM WELTWEIT



⤴ Diese Thalheimerinnen haben einen Junggesellenabschied am schönsten Ort der Welt gefeiert: Thalheim!!!



⤴ Viele Grüße aus Seppenrade (Münsterland) sendeten uns Heike und Detlev Stachowski. Dieses Bild entstand anlässlich 30 Jahre Wiedervereinigung und der Fußballfreundschaft zwischen dem SV-Tanne Thalheim e. V. und Fortuna Seppenrade 1926 e. V. Vorn im Bild die 1. Vorsitzende von Fortuna Seppenrade, Walburga Ktebber.



⤴ Sportlich, sportlich: die Thalheimer Lars Köhler und Pieter Ketterl waren mit dem Fahrrad unterwegs und schickten uns schöne Grüße aus Cuxhaven.

Die beiden sind am 5.9.2020 von Dresden aus mit dem Fahrrad gestartet und erreichten ihr Ziel Cuxhaven nach ca. 790 km am 13.9.2020.



⤴ Sybille und Rainer Loos sendeten uns liebe Grüße ihrer Wandertour vom Tegernsee nach Kitzbühel mit Abstecher zum Drehort vom Bergdoktor in Ellmau.



⤴ Herzliche Urlaubsgrüße aus Griechenland, von der antiken Stadt Korinth, sendeten uns Familie Hofmann. Im Hintergrund sind die Reste des Apollon-Tempels zu sehen.





⤴ Liebe Grüße erhielten wir von Familie Junghanns. Hier sieht man ein Foto vor dem 3440 Meter hohen Berg im Piztal, ein Foto direkt auf dem Berg und beim dritten Foto waren die zwei während einer Kutschfahrt durch Piztal.

⤴ Schöne Urlaubsgrüße aus dem Ostseebad Boltenhagen sendeten uns Florian, Susan mit Bruno sowie Marco, Sarah mit Nele.

» Wer hat noch mehr schöne Fotos, die in diese Rubrik passen? Wir freuen uns über schöne Bilder, die wir auf unserer Facebookseite und in unserem Stadtanzeiger veröffentlichen. Fotos und kurze Info dazu bitte an: pressestelle@thalheim-erzgeb.de

» HINWEIS: Mit dem Zusenden der Bilder stimmen Sie der DSGVO sowie einer Veröffentlichung zu! Thalheim/Erzgeb.-Fahnen bekommen Sie im Rathaus im Bürgerbüro im Erdgeschoss.

» IMPRESSIONEN VON DER THALHEIMER KIRMES



Fotos: Wilfried Weiß, red.

» THALHEIMER ERNTEKRONE

An dieser Stellen möchten wir als Stadtverwaltung uns nochmals recht herzlich bei allen Erntekronen-Helfern bedanken! Wie jedes Jahr wurde die Krone mit viel Liebe gebunden und geschmückt, es wurden Materialien gespendet und beschafft und schließlich feierlich mit den Kirchgemeinden eingeweiht. Alle ehrenamtlich Beteiligten haben sich wieder viel Arbeit gemacht, so dass wir alle uns an der schönen Erntekrone erfreuen konnten. Dafür nochmals ein herzliches DANKE!



» VERANSTALTUNGEN IN THALHEIM

Auf Grund der derzeit gültigen Corona-Schutzverordnung finden bis mindestens zum 30.11.2020 keine Veranstaltungen statt. Durch die Planungsunsicherheit geben viele Veranstalter die geplanten Veranstaltungen erst kurzfristig bekannt. Falls die Schutzverordnungen im Dezember gelockert werden, erkundigen Sie sich daher am besten direkt beim Veranstalter.

Do. 10.12. 9 - 11 Uhr **Frühstück für Leib und Seele** | Adventsfeier mit Überraschung | Thalheimer Teelicht e.V. | Stadtbadstraße 12

» ADVENTS- UND WEIHNACHTSZEIT IN DER STIFTUNG THOLM



Leider ist auch die Stiftung Tholm von der Schließung der Kulturstätten im Monat November betroffen. Der letzte Termin des Vortrages „Läden an der Hauptstraße in den 1920er und 1930er Jahren“ muss auf das neue Jahr verschoben werden, ebenso der Vortrag über den Thalheimer Bergbau und das Bergwerk „Wille Gottes“ und die Autorenlesung des Zwönitzers Jens Hahn. Der Lieder-Abend wird auch nachgeholt, aber wohl erst im nächsten November. Besonders bedauerlich ist es, dass das 3. Tholmer Adventskaffeetrinken für die Senioren nicht stattfinden wird. So blieben von unseren Dezemberveranstaltungen nur der offene Kreativtreff am 9. Dezember, wo Geschenkverpackungen gebastelt werden sollten und der Familiennachmittag „Oma liest du mir was vor?“ am 3. Advent. Die Basteltipps werden im Schaufenster ausgestellt und auf der Webseite veröffentlicht. Und Raacherkerzl-Duft, knusprige Plätzchen und Kakao für die Kleinen können das Vorlesen in der Adventszeit zu einem kleinen, besonderen Moment in jeder Familie machen.

Die geplante Ausstellung „Mein liebstes Spielzeug – Spielsachen aus fröhlichen Kindertagen oder Retter in der Not“ wird zur Schaufensterausstellung. Gesucht werden dafür noch Teddys, Puppen, Autos, Eisenbahnen, Bauernhoftiere, Kaufmannsläden oder was auch immer noch an Erinnerungen auf dem Oberboden zu finden ist. In warmes Licht gestellt, wecken sie dann sicher manche Erinnerung beim Bummel durch die Weihnachtsstadt Thalheim. Wer etwas verleihen möchte, meldet sich bitte kurzfristig unter Telefon 03721 2690787.

Wir hoffen, dass Sie trotz aller Einschränkungen in diesem Jahr schöne Stunden in der Stiftung Tholm verbracht haben und wünschen Ihnen eine ruhige Adventszeit bei bester Gesundheit.

Stiftung Tholm (Vorstand)

» DEUTSCHES ROTES KREUZ

Die nächste Möglichkeit zur Blutspende besteht: am Montag, den 21.12.2020 von 15:00 bis 19:00 Uhr in der Grundschule Thalheim, Kantstraße 36. (DRK-Blutspendedienst)



» THALHEIMER KALENDER



Der Kalender „Thalheim in alten Ansichten“ ist wieder im „Sport- und Buchshop“ Thalheim, Untere Bahnhofstr. 9 erhältlich. (red)

» BLAUES KREUZ DEUTSCHLAND

Rat und Hilfe aus christlicher Verantwortung für Alkoholranke und Suchtgefährdete sowie deren Angehörige und Freunde.

TERMINE: Jeden 1. und jeden 3. Sonnabend im Monat 19.00 Uhr im Ev.-Luth. Kirchgemeindehaus, Chemnitzer Straße 2.

Unsere Beratungsstelle: Im Haus der Diakonie, Herrenstraße 25, 09366 Stollberg, Telefon: 037296/922603, jeden Montag von 15.00 bis 18.00 Uhr und nach Vereinbarung. Kontaktaufnahme auch durch Hausbesuch ständig möglich: Herr Wieland (Telefon: 03721/286469 oder 0176/69542277) Herr Gerlach, Sozialtherapeut (Telefon: 03725/22901)



» **KIRCHENVERANSTALTUNGEN**

Herzliche Einladung zu den Veranstaltungen der Thalheimer Kirchengemeinden

Die Termine wurden unter Vorbehalt bekannt gegeben. Falls die momentan geltenden Schutzverordnungen geändert werden sollten, werden die Veranstaltungen entsprechend angepasst. Gottesdienste finden unter Einhaltung der Schutzbestimmungen statt. Wegen der gebotenen Abstandsregelung in der Coronavirus-Pandemie sind die Platzkapazitäten jedoch begrenzt. Sie richten sich nach der jeweiligen Größe der Kirchen. Laut aktuell gültiger Schutzverordnung wird lediglich der sonntägliche Gottesdienst der Kirchengemeinden als Gottesdienst gezählt.

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde

Mi. 18.11.	09.30 Uhr	Gottesdienstfeier zum Abschluss der Friedensdekade
So. 22.11.	09.30 Uhr	Gottesdienstfeier mit Gedenken der aus unserer Kirchengemeinde im Kirchenjahr Verstorbenen
	15.00 Uhr	Musik und Texte zum Gedenken aller im Kirchenjahr auf dem Friedhof Thalheim Bestatteten
So. 29.11.	09.30 Uhr	Gottesdienstfeier mit Orgelweihe sowie Einführung des neuen Kirchenvorstandes
	17.00 Uhr	Gottesdienstfeier sowie Kindergottesdienst
So. 06.12.	09.30 Uhr	Familiengottesdienst
So. 13.12.	09.30 Uhr	Gottesdienstfeier mit Kindergottesdienst
So. 20.12.	09.30 Uhr	Gottesdienstfeier



Foto: Kai Sturm

Evangelisch-Methodistische Kirche

So. 22.11.	09.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl
So. 29.11.	09.00 Uhr	Gottesdienst mit Kirchenkaffee
So. 06.12.	10.30 Uhr	Gottesdienst
So. 13.12.	10.30 Uhr	Gottesdienst



Römisch-Katholische Gemeinde Thalheim

jeden Mi.	18.00 Uhr	Gottesdienst
jeden Sa.	17.00 Uhr	Gottesdienst



Adventgemeinde Thalheim

jeden Sa.	09.30 Uhr	Gottesdienst
-----------	-----------	--------------



Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde

Donnerstags	19.00 Uhr	Gebetszeit
	19.30 Uhr	Bibelstunde
Sonntags	08.45 Uhr	Gebetszeit
	09.30 Uhr	Gottesdienst



Königreichssaal Jehovas Zeugen

Virtueller Gottesdienst: www.jw.org

» **LEBENDIGER ADVENTKALENDER**

Der Lebendige Adventskalender ist geplant und vorbereitet und wir hoffen, dass sich die Türen im Dezember öffnen dürfen. Wie alle Veranstaltungen in diesem Jahr, müssen wir flexibel auf die aktuell gültigen Corona-Verordnungen reagieren und die Abende anpassen.

Weitere Informationen dazu unter www.lebendigeradventskalender.de

Eine kurze Zeit der Besinnung an jedem Tag im Advent! Musik, Bilder, Gedanken oder ähnliches zur Adventszeit.

Herzliche Einladung Lebendiger 2020 Adventskalender

bitte mit Mund-Nasen-Schutz

1 D. Eichler, Salzstr. 3b

2 Diakonischer Kindergarten Bahnhofstr. 3b

3 Fam. Anders, Lessingstr. 17

4 Fam. Clauß, Randsiedlung 13

5 Rauma, Chemnitz Straße 40

6 Ev.-Freik. Gemeinde, Schulstr. 6

7 Fam. Stephan/Fischer, Untere Hauptstr. 19

8 Fam. Formacek, Friedrichstr. 25

9 Pflegeheim Thalheimblick, Roßtaler Weg 2

10 Ev.-luth. Posaunenchor, Neukirchner Villa

11 Katholische Kirche, Gartenstr. 3a

12 Fam. W. Eichler, Bachweg 1

13 Advent-gemeinde, Kantstr. 37

14 Fam. Volke/Lässig/Hofmann, Moritzstr. 4a

15 Fam. Lehmann, Äußere Bergstr. 25

16 A. Schubert (Tappas), Stadtbad-str. 9

17 Optiker Glöckner, Hauptstr. 32 a

18 Fam. Nietzold, Morgenröte 7

19 Pfarramt, Chemnitz Str. 2

20 Ev.-meth. Gemeinde, Tannenstr. 4

21 Bäckerei Tauscher, Fam. Petzold, Untere Bahnhofstr. 22

22 Fam. Thasler, Gartenstr. 3

23 Fam. Wedemeier/Nodel, Hommersdorfer Weg 1a

24 15.00 Uhr Krippenspiel, Ev.-luth. Kirche

Beginn: 18:30 Uhr



» IMPRESSUM

HERAUSGEBER UND BEZUGSADRESSE

Stadt Thalheim/Erzgeb.
Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Bürgermeister Nico Dittmann
Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:
jeweiliger Auftraggeber/Verfasser
Redaktion: Stadt Thalheim/Erzgeb., Amt
des Bürgermeisters; Wiebke Arnold (Öffent-
lichkeitsarbeit/Pressestelle), Nancy Ro-
scher (Öffentlichkeitsarbeit/Pressestelle),
Sylvia Schlicke (ehrenamtlich).

Das Urheberrecht sowie die inhaltliche Ver-
antwortung von Text- und Bildbeiträgen lie-
gen bei den jeweiligen Autoren.

Die Redaktion behält sich vor, Änderungen an Texten vorzunehmen.

Druck und Anzeigenannahme: Riedel Verlag
und Druck KG. Telefon: 037208/8760

TERMINE FÜR DIE AUSGABE 12/2020

Redaktionsschluss: **30.11.2020**
Erscheinungsdatum: **16.12.2020**
Annahme der Beiträge

pressestelle@thalheim-erzgeb.de

Bitte beachten Sie den Redaktionsschluss!
Später eingegangene Artikel können leider
nicht mehr berücksichtigt werden.

STADTVERWALTUNG THALHEIM/ ERZGEB. IM RATHAUS

KONTAKT

Hauptstraße 5
09380 Thalheim/Erzgeb.

Telefon: 03721/262-0
Fax: 03721/262-43
E-Mail: poststelle@thalheim-erzgeb.de
Internet: www.thalheim-erzgeb.de
Facebook: [www.facebook.com/
thalheim.im.erzgebirge](http://www.facebook.com/thalheim.im.erzgebirge)

ÖFFNUNGSZEITEN (Bürgerbüro)

Montag 08.00 - 14.00 Uhr
Dienstag 08.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch 08.00 - 14.00 Uhr
Donnerstag 08.00 - 18.00 Uhr
Freitag 08.00 - 14.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Sie können die Mitarbeiter der
Stadtverwaltung auch telefonisch und per
E-Mail erreichen.

DATENSCHUTZGRUNDVERORDNUNG

Seit 25.05.2018 gilt die neue Datenschutz-
grundverordnung (EU-DSGVO).

Weitere Informationen unter:

www.thalheim-erzgeb.de/datenschutz/

» WER KENNT UNSERE NÄHERE HEIMAT | TEIL 11

Liebe Leserinnen und Leser,

haben Sie die Binge im erzgebirgischen Geyer in ihrem Herbstschmuck be-
sucht und dabei festgestellt, wann der ursprüngliche Geyersberg endgültig
zusammengebrochen war? Richtig, der letztendliche Einsturz geschah im
Jahre 1803, nachdem es bereits vorher mehrere Einbrüche gegeben hatte.
So die Antwort auf unsere Frage in der Oktoberausgabe des Stadtanzeigers.
Nun, der graue, kühle November wird uns nicht jeden Tag zu einem Ausflug
animieren. Dennoch gibt es wunderbare Ziele in unserer näheren Heimat,
z. B. Johanngeorgenstadt.



*Der weltgrößte freistehende Schwibbogen (Hintergrund)
in Johanngeorgenstadt*

Wie hoch ist der Johanngeorgenstädter Schwibbogen?

- a) 10,50 m b) 12,50 m c) 14,50 m

(Foto/Text: E. Börner)

» HIER ERHALTEN SIE DEN THALHEIMER STADTANZEIGER

Schuhhaus Gaideczka, Chemnitzer Str. 1a; **Aral Tankstelle**, Chemnitzer
Str. 47d; **Eisdiele Uhlmann**, Chemnitzer Str. 34; **Bäckerei Jähn**, Neue
Wiesenstr. 1; **Pflegeheim "Thalheimblick"**, Roßtaler Weg 2, **DRK Sozial-
station Thalheim**, Robert-Koch-Str. 5; **Frauenärztin Dipl.-Med. Gisela
Hösel**, Robert-Koch-Str. 5; **Bäckerei Tauscher**, Untere Bahnhofstr. 22;
Orthopädietechnik Mayer und Behnsen, Untere Bahnhofstr. 23; **Dro-
gerie Kluge**, Untere Bahnhofstr. 14; **AROMA**, Untere Bahnhofstr. 21A;
Generali Versicherungen, Untere Bahnhofstr. 5; **Sport- und Buchshop**,
Untere Bahnhofstr. 9; **Neuwürschnitzer Fleisch- und Wurstwaren AG**,
Stadtbadstr. 1c; **Edeka**, Anton-Günther-Str. 18a; **Behindertenverband**,
Stadtbadstr. 36; **Bäckerei Schmidt (Netto)**, Stollberger Str. 46a; **Kita Son-
nenschein**, Anton-Günther-Str. 1; **Apotheke am Rathaus**, Hauptstr. 12;
Reformhaus "Sonnenblume", Hauptstr. 13; **Thalheimer Werkzeug-
handel**, Hauptstr. 20; **Adler-Apotheke**, Uferstr. 6; **Fleischerei Baartz**,
Hauptstr. 28; **Juwelier Manns**, Hauptstr. 29; **Gaststätte "Zum Deut-
schen Eck"**, Hauptstr. 22; **Bäckerei Rudolph**, Lindenstr. 1; **Allround-
shop**, Hauptstr. 30; **Volksbank**, Hauptstr. 33; **Fleischerei Hahn**, Hauptstr.
41; **Avia Tankstelle**, Hauptstr. 43; **Kinderland am Steinberg**, Tannen-
straße 23/24; **Juwelier Weißbach**, Salzstr. 3; **Bäckerei Jähn**, Tannenstr.
52; **Zahnarztpraxis Frau Dr. med. Fock**, Hauptstr. 47; **Wolf's Kantine**,
Zwönitztalstr. 32; **Gaststätte Paradies**, Thalheimer Str. 67, Zwönitz OT
Brünlos; **Bäckerei Brückner (Diska)**, Hauptstr. 72; **Kita Bienenkorb**,
Bahnhofstr. 3; **Bäckerei Hübler**, Friedrichstr. 18; **Gemeinschaftspraxis
Baude & Zimmermann**, Friedrichstr. 10a; **Rathaus**, Hauptstr. 5.

Und unter www.thalheim-erzgeb.de/service/stadtanzeiger/

Tagespflege in der „Villa Neukirchner“ Thalheim



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

Kreisverband Stollberg e. V.
Robert-Koch-Straße 5 | 09380 Thalheim
Tel.: 03721 2743808 | Fax: 03721 86065
sozialstation-thalheim@drk-stollberg.de

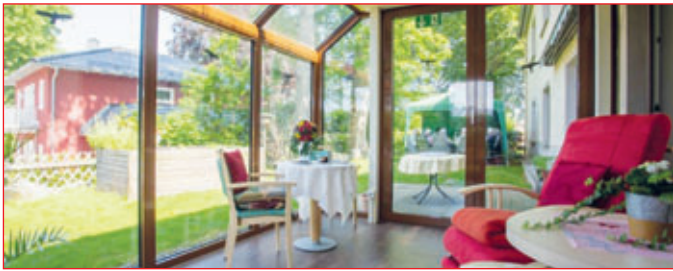
Die Tagespflege ist interessant für:

- + ältere Menschen, die nach einem Krankenhausaufenthalt weiterer Rehabilitation bedürfen.
- + ältere, psychisch veränderte Menschen, die besonderer Betreuung bedürfen.
- + ältere, allein stehende Menschen, die von Einsamkeit und Isolation betroffen sind.

Wir bieten:

- + pflegerische Versorgung – orientierte Begleitung – Gemeinschaft
- + persönliche Betreuung – Aktivierung im Wandel der Jahreszeiten
- + Ausflüge und Feiern – gemeinsames Frühstück, Mittagessen und Nachmittagskaffee
- + Hol- und Bringedienst

Die Tagespflege kann pflegenden Angehörigen Entlastung bieten.
Ziel ist es, dass der Besucher weiterhin in seiner gewohnten häuslichen Umgebung bleiben kann.



Haben Sie Fragen? Rufen Sie an oder besuchen Sie uns.

Pflege
DIENST
Zwönitztal
Palliativ – Brückendienst

... in guten
Händen

Zwönitzer Straße 8a
08297 Zwönitz
OT Dorfchemnitz

Tel.: 037754 - 336 348 · info@pflegedienst-zwoenitztal.de
www.pflegedienst-zwoenitztal.de

JS Bau Meisterbetrieb des Bauhandwerks

Jörg Sonntag | Hauptstraße 23 | 09394 Hohndorf
Tel./Fax: (037298) 30379 | Funk: (0173) 3711630

- Neu-, Aus- und Umbau • Sanierung
- Fassaden • Trockenbau • Estrich
- Pflasterarbeiten u.a.

kontakt@js-bau-hohndorf.de · www.js-bau-hohndorf.de

IN VERTRETUNG
DER LBS IMMOBILIEN-GMBH

Ihr regionaler Makler
für Stollberg
und Umgebung:

Danilo Rosin
☎ 03733 139-1581

Bieten Käufer – suchen **Ihr** Haus.

Sprechen Sie zuerst mit dem Marktführer und profitieren Sie

- von der marktgerechten Bewertung Ihrer Immobilie,
- einem großen Pool vorgemerakter Kaufinteressenten,
- der Prüfung der Käuferbonität und
- der professionellen Vermarktung Ihres Objektes.

S-ImmobilienCenter der Erzgebirgssparkasse



Hoch hinaus!

Entdecken Sie Ihre Heimat bei einem Rundflug von oben.



Jetzt **NEU**:
„Pilot für einen Tag“
Flugzeug selber fliegen

Auch als Gutschein zum Verschenken!



Rundflüge ab Chemnitz, Altenburg und Gera - Telefon 03 65 - 25 76 59 46 - www.sky-motion.de

Umweltbewusst für unsere schöne Heimat
Flüssiggas in Tanks und Flaschen
für unser Erzgebirge



JETZT WECHSELN UND
SPAREN

JETZT bis zu **40%**
Förderung vom Staat

LAUSITZ PROPAN
WIR GEBEN GAS UND ALLES WAS DAZU GEHÖRT!

www.lausitz-propan.de | Tel.: 03533 811181



HYBRID



MwSt-Vorteil*
Jetzt profitieren

DER NEUE FIAT 500 LOUNGE HYBRID

AB **119 €**

MTL. FINANZIEREN¹

MIT
2.990,00 €
ANZAHLUNG¹

Leben Sie Hybrid. Fahren Sie Hybrid: Wechseln Sie jetzt zum neuen Fiat 500 Hybrid! Dank seinem Hybrid-Motor werden Emissionen und Kraftstoffverbrauch um bis zu 20 % gesenkt.**

Ausstattungs Highlights:

- Uconnect™ Radio mit USB und AUX-IN
- Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung
- Klimaanlage, Tempomat u. v. m.



Kraftstoffverbrauch (l/100 km) nach RL 80/1268/EWG für den Fiat 500 Lounge HYBRID 1.0 N3 GSE (Benziner) 51 kW (70 PS) und den Fiat 500 1.2 I 8V (Benziner) 51 kW (69 PS): kombiniert 5,5 – 4,1. CO₂-Emissionen (g/km): kombiniert 126 – 93.

Ihr individuelles Angebot erhalten Sie bei Ihrem teilnehmenden Händler in Ihrer Nähe:

AUTOHANDEL & TECHNIK GMBH
GERBERGASSE 2, 09405 ZSCHOPAU
Telefon: 0049 3725 34740
E-Mail: info@fiatzschopau.de
www.fiatzschopau.de

* Mehrwertsteuersenkung von 19 % auf 16 % bei Lieferung/Leistungsdatum zwischen dem 01.07.2020 und dem 31.12.2020.

** Im Vergleich zum aktuellen 1.2-I-Benzinmotor gemäß NEFZ-2 (aus der WLTP-Messung mit dem CO₂-MPAS-Tool errechnete Werte).

¹ Ein unverbindliches Finanzierungsbeispiel, vermittelt für die FCA Bank Deutschland GmbH, Salzstraße 138, 74076 Heilbronn, vorbehaltlich einer positiven Bonitätsprüfung, für den Fiat 500 LOUNGE HYBRID POP 1.0 N3 GSE (Benziner) 51 kW (70 PS): **Barpreis 12.442,- €** inkl. Fiat- und Händler-Bonus i. H. v. 1.800,- €, effektiver Jahreszins 0,00 %, Sollzinssatz gebunden, p. a. 0,00 %, Nettodarlehensbetrag 9.542,- €, Gesamtbetrag 9.542,- €, 1. Rate 94,- €, 36 Folgeraten à mtl. 119,- €, Anzahlung 2.900,- €, Schlussrate 5.402,- €. Nachlass, keine Barauszahlung. Die Kalkulation stellt zugleich ein repräsentatives Beispiel im Sinne des § 6a PAngV dar. Verbrauchern steht ein Widerrufsrecht nach § 495 BGB zu.

Privatkundenangebot, nur gültig für, nicht bereits zugelassene Neufahrzeuge, nicht kombinierbar mit anderen Angeboten. Angebot gültig bis 31.12.2020. Beispielfoto zeigt Fahrzeug der Baureihe, die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeugs sind nicht Bestandteil des Angebots.



THALHEIM CARD
Ein Stück Heimat verschenken

Neue Schmuckkarte erhältlich!

Zu jedem Einkaufsgutschein gratis:
„Drei-Tannen“-Weihnachtskarte



Clever. Genial. Regional.

www.einkaufen-in-thalheim.de



Ihr Fachmann für

Haustechnik

Innenausbau

Fa. Thomas
Lobbes

Siedlerstraße 10 · 09366 Stollberg OT Gablenz · www.fa-lobbes.de
Tel.: 03 72 96/83 980 · Fax: 84 144 · info@fa-lobbes.de

**Wir stellen Fachkräfte ein
und bilden auch aus!**

Anzeigentelefon

für gewerbliche und private Anzeigen

Tel.: (037208) 876-200





Jetzt
bewerben!
bze-ausbildung.de

Mit voller Energie
ins Berufsleben!

**Wir suchen zum
Ausbildungsstart
am 23.08.2021**

envia M-Gruppe

bze
Bildungszentrum energie GmbH

- Elektroniker für Betriebstechnik (m/w/d)
- Mechatroniker (m/w/d)
- Industriekaufleute (m/w/d)
- Kaufleute für Büromanagement (m/w/d)



09380 Thalheim - Untere Bahnhofstr. 5d
Kompetente Hilfe, Beratung und Unterstützung
rund um die Pflege von geschultem Fachpersonal.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

24h - Telefon: 03721 / 2680198

Faxnummer: 03721/ 2680199

Email: info@pflagedienst-krause.de

Bürozeiten: Mo - Fr 8.00 Uhr - 14.30 Uhr

Termine außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung.

Das Sanitätshaus in Ihrer Nähe

PRO  **SANO**

**Alles aus einer Hand: Reha- und Medizintechnik, medizinischer
Sachbedarf, Nahrung, Wundmaterial und vieles mehr.**

Rollstühle u. Rollatoren / Pflegebetten
Wundversorgung / Verbandsstoffe
Dusch- u. Badehilfen / Pflegehilfsmittel
Desinfektionsmittel / Inkontinenzhilfen
Diabetikerbedarf / Trink- und Sondennahrung



Bestellung oder Beratung gewünscht?
Dann kontaktieren Sie uns:

Pro-Sano, Seilerweg 1 D, 09235 Burkhardtswald
Tel.: 03721 27317-0 / 24/7-Notruf: 03721 27317-12
info@pro-sano.com / www.pro-sano.com



Feuchte Keller – nasse Wände?



- Abdichtungen gegen Mauerfeuchtigkeit für Alt- & Neubau
- Horizontalabdichtungen für alle Mauerarten einschließlich Bruchsteinmauerwerk
- Außenabdichtungen mit Bitumen Sanierputz im System
- alles aus einer Hand

Peter Luthe

Inhaber Nils Schwäbe
 Fachbetrieb für Bauwerkstrokenlegung
 Chemnitz · Tel. 0371-71788
 Zwickau · Tel. 0375-4600355
 gebührenfrei: 0800-7 15 88 43
 Peter.Luthe@t-online.de
 www.ISOTEC.de/luthe

30 Jahre Erfahrung, rufen Sie uns an!

Heizen mit Sonne und Holzpellets Heimische Energie macht unabhängig



Einladung zur Erstberatung

- Samstag, 21.11.20 - 10:00 Uhr
- Samstag, 05.12.20 - 10:00 Uhr
- Dienstag, 08.12.20 - 18:00 Uhr
- Samstag, 19.12.20 - 10:00 Uhr

Müller Wärme
 Energie für Generationen

Gewerbepark
 Am Gründel 5
 09423 Gelenau



Anja und Kai Müller

Anmeldung unter 037297/477622 oder www.mueller-waerme.de

Wir suchen ab sofort:

- Hotelfachfrau/-mann (mit Vorkenntnissen)
- Kellner



im früh- und Spätdienst | in Teil- oder Vollzeit.

Arbeitszeit: Mo - Fr ... Sa+So: frei

Hotel „Stadt Zwönitz“ • Sabine und Martmut Josiger GbR
 Am Mühlgraben 10 • 08297 Zwönitz
 Tel.: (03 77 54) 720 • E-Mail: info@hotel-stadt-zwoenitz.de

Riedel-Verlag & Druck 037208 876200



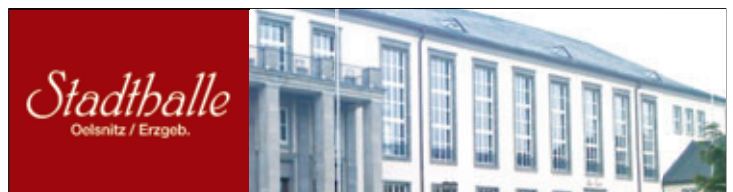
Wir kümmern uns um Ihre Versicherungs- und Finanzfragen!

LVM-Versicherungsagentur
Marko Beylich

Canzlerstr. 1
 09235 Burkhardtsdorf
 Telefon 03721 25 00 6

Stollberger Str. 23
 09380 Thalheim
 Telefon 03721 27 10 00

info@beylich.lvm.de
 https://beylich.lvm.de



Stadthalle
 Oelsnitz / Ergeb.

26.09.2021 Saal 15:30 Uhr

„Festival der Travestie“

10.12.2021 Saal 15:00 Uhr

„Die große Südtiroler
 Weihnacht“

mit: Die Latiner, Kastelruther
 Männerquartett, Alexander Rier,
 Nicol Stuffer

Mi 09.12. Saal 19:30 Uhr

Neuer Termin wird noch bekanntgegeben!

„Hören Sie es riechen?“

Bei Fragen bzw. Buchungen können Sie uns gern telefonisch kontaktieren: 037298 17070

Alle
 Veranstaltungen
 verschoben auf
 2021





IHRE HILFE IM TRAUERFALL

**Bestattungsinstitut
Mühlig** seit 1991



- Durchführung von Bestattungen aller Art
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- **Bestattungen in allen Orten**
- Raum zur Abschiednahme
- Trauergespräch auf Wunsch zu Hause
- Bestattungsvorsorge

Tag und Nacht erreichbar

(03771) 555 70

Johannisstraße 36, 08294 Löbnitz

Trauerrednerin & Trauerbegleiterin



Ich bin seit 2012 in Thalheim und Umgebung als freie Trauerrednerin tätig. Mir ist es ein Anliegen Ihnen in Ihrer Trauer zur Seite zu stehen und Sie ein Stück auf Ihrem schweren Weg zu begleiten. Die Trauerfeier am Tag des Abschieds von einem lieben verstorbenen Menschen, möchte ich mit Ihnen soweit als möglich, nach Ihren Wünschen und Vorstellungen gestalten.

Sylvia Vodel
Tannenstrasse 53
09380 Thalheim
Tel. 03721 263 55 70
www.oratio24.de

Friedrich HAHN Bestattungen

Thalheim, Robert-Koch-Str. 1
Telefon: 03721 / 85114

Stollberg
Schloßquerstr. 2
Telefon: 037296 / 3416

BESTATTUNGEN REIßMANN

BESTATTUNGSVORSORGE ... eine Sorge weniger



Danksagung

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen von Herrn

Manfred Mustermann

Unser besonderer Dank gilt dem Trauerredner für die tröstenden Worte, dem Bestattungshaus sowie allen, die uns auf dem letzten Weg begleitet haben.

In Dankbarkeit
seine Familie

Musterhausen, Oktober 2017

Beistand braucht, wer einen geliebten Menschen verloren hat ...

Danken Sie Ihrer Familie, Ihren Nachbarn, Bekannten und Arbeitskollegen für die erfahrene Anteilnahme beim Abschied von einem geliebten Menschen mit einer persönlichen Dankanzeige in Ihrem örtlichen Amts- und Mitteilungsblatt.

Anzeigenmuster erhalten Sie gern digital; oder senden Sie uns einfach Ihre Textvorstellungen und Gestaltungswünsche per Email – Sie erhalten dann einen Korrekturabzug zur Ansicht vor Drucklegung.

Anzeigentelefon: 037208 876-210 • privatanzeigen@riedel-verlag.de



Keinen Bock auf schlechte Pflege!

Margit (84) sucht dich (m/w/d), als ...



◆ Pflegefachkraft

... in Voll- oder Teilzeit, für unser AZURIT Seniorenzentrum Drei Tannen.

Deine Vorteile bei uns

- Flexible Dienstplangestaltung
- Dynamisches Team mit Herz
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Betriebliche Altersvorsorge
- Mitarbeitervorteile über Einkaufsportale

Komm zu uns und überzeug dich von AZURIT als attraktivem Arbeitgeber!

AZURIT Seniorenzentrum Drei Tannen

Hausleitung Tracy Ludwig
Helenenstraße 9 · 09380 Thalheim
Telefon 03721 27436-0 · E-Mail szdreitannen@azurit-gruppe.de
www.azurit-hansa-karriere.de

Riedel-Verlag & Druck 037208 876200

Weißflog

Transportunternehmen

Inhaber Steven Weißflog
Eichenweg 5 | 09380 Thalheim
Telefon: 03721 270426

- **KRANKENFAHRTEN** - alle Kassen (Dialyse, Strahlentherapie, Kur)
- **AUSFLUGSFAHRTEN**
- **SCHÜLERFAHRTEN**



www.weissflog-transporte.de

pünktlich & zuverlässig

Wir suchen ab sofort eine Verkäuferin

- familienfreundliche Arbeitszeiten
- angenehmes Betriebsklima
- Voll- oder Teilzeit

Fleischerei Hübler
Hauptstr.70
Zwönitz / OT Hormersdorf
Tel.: 03721/23214



Seit 1992 Ihr Fachunternehmen vor Ort

Feuchtes Mauerwerk? Nasser Keller?

Mauerschonende Trockenlegung bei Alt- und Neubauten zum günstigen Festpreis!

Feuchte Wände? Schimmel?
Abplatzender Putz? Nasser Keller?

Wir helfen!



- Kostenlose Schadensanalyse
- Kostenloses Sanierungskonzept
- Gratis Nachmessung
- 10 Jahre ATG-Garantie

Rufen Sie uns einfach unter der Servicenummer an!

03721 / 455 9691

Feuchte Mauern am Haus oder Feuchtigkeit im Keller?

ATG Abdichtungstechnik und Geräteverleih GmbH
Filiale 09380 Thalheim · Hauptstraße 39 · 03721 / 455 9691



www.atg-gruppe.de

